

ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ

Инструкция по установке и эксплуатации душевой кабины

PRODUCT CERTIFICATE | ПАСПОРТ ВИРОБУ | БҮЙІМНЫҢ ТӨЛҚҰЖАТЫ

Shower Cabin Installation And Operation Instruction

Інструкція з монтажу та експлуатації душової кабіни
Душ кабинасын орнату және пайдалану бойынша нұсқаулық

ERLIT



СЕРИЯ ГОРОДА МИРА / «CITIES OF THE WORLD» COLLECTION

МОДЕЛЬ | MODEL

MIAMI 90

900x980x2180 мм

MIAMI 100

1000x1080x2180 мм

Производитель: Ханчжоу Ляона Санитари Ко. АТД

Адрес: Ксингвэй вилэдж, город Донгшан, район Сюошань, провинция Чжэцзян, Китай 311247

Manufacturer: Hangzhou Liaona Sanitary Co. Ltd

Xingwei Village, Dangshan Town, Xiaoshan District, Hangzhou City, Zhejiang Province, China 311247

УВАЖАЕМЫЕ ПОКУПАТЕЛИ!

Мы благодарим Вас за приобретение душевой кабины торговой марки ERLIT и надеемся, что она оправдает все Ваши ожидания.

Душевая кабина может использоваться в квартирах, домах или отелях – ее установка во всех случаях будет простой и безопасной, а применение принесет удовольствие и пользу для здоровья.

Душевые кабины торговой марки ERLIT сочетают в себе все самые последние разработки нашей компании, внедряемые для того, чтобы сделать продукт еще более качественным и удобным в эксплуатации.

Приобретенное Вами изделие произведено в соответствии с современными европейскими техническими стандартами, отвечает необходимым строительным и санитарным нормам и адаптировано для эксплуатации в Российской Федерации.

Все изделия торговой марки ERLIT произведены в соответствии с требованиями самых высоких стандартов, определяющими все технические параметры душевых кабин для продажи в странах Европейского Союза.

Помимо этого, все изделия удовлетворяют требованиям ГОСТ Р, СЭЗ.

Пожалуйста, внимательно изучите настоящее руководство по установке и эксплуатации для того, чтобы обеспечить изделию максимально безопасные и эффективные монтаж, использование и обслуживание.

Компания-производитель оставляет за собой право не уведомлять конечного пользователя о различиях в инструкции для устаревшей модели и нового, улучшенного варианта душевой кабины, однако мы уверены в том, что это не помешает Вам использовать наше изделие.

Спасибо за покупку!

ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ:

Душевая кабина предназначена для принятия водных процедур.

В изделии имеются функции ручного душа, гидромассажа и тропического душа, гидромассажные форсунки, электронный пульт управления, FM радио, вентилятор, подсветка, хромотерапия.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

- Установка гидромассажной кабины должна производиться квалифицированным специалистом.
- Используемое электрическое напряжение $220 \pm 10\%$.
- Используемое давление воды $0,2\text{--}0,4$ МПа, расход воды 8–12 л/мин. Температура горячей воды, подаваемой к кабине не должна превышать 70°C . Необходима установка фильтров грубой очистки воды.
- Уровень ввода канализации должен быть ниже не менее чем на 70 мм от уровня слива поддона душевой кабины. Максимальная нагрузка на поддон 150 кг.

Присоединительные размеры горячего и холодного трубопровода 1/2" (15 мм), диаметр сливного отверстия 1-1/2" (40 мм).

- По окончанию использования кабинки необходимо поставить выключатель в положение «выкл.». По окончанию использования кабинки необходимо перекрыть подачу холодной и горячей воды в кабине.

ЗАПРЕЩЕНО!

- Устанавливать кабинку на улице
- Использовать кабинку не по назначению
- Находиться в душевой кабинке в состоянии алкогольного и наркотического опьянения
- Находиться в душевой кабинке вдвоем
- Вставать на край поддона
- Использовать кабинку людям с боязнью замкнутого пространства
- Использовать кабинку детям и пожилым людям без присмотра близких
- Чистить душевую кабинку при помощи абразивных и агрессивных моющих средств.

ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ:

Кабинки транспортируются крытым транспортом.

Если кабина для монтажа доставлена из холода в теплое помещение, то необходимо чтобы изделие приняло температуру окружающей среды.

После покупки товара, для постановки на сервисное обслуживание необходимо хранить товар в упаковке, до установки и приема на гарантию.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПОКУПАТЕЛЮ:

- Это изделие предназначено для бытового использования внутри помещений.
- Элементы упаковки (пластиковые пакеты, металлические скрепки) могут быть потенциально опасны для детей, поэтому сразу же после установки кабинки уберите их в недоступное место.
- После вскрытия упаковки необходимо проверить комплектность и целостность изделия.
- Всегда вынимайте вилку из розетки или отключайте электричество на вашем щитке перед операциями по уходу за кабиной.
- Регулятор подачи воды при открытии должен находиться в среднем положении во избежание температурного шока. Если вы используете режим сауны, не пользуйтесь душем и гидромассажем.
- Очистка душевой кабинки должна производиться мягкой тканью или губкой при помощи жидких моющих средств.
- Система водоснабжения должна быть оборудована фильтрами.
- Не рекомендуем мыть домашних животных без использования защитного коврика.

We thank you for purchasing the shower cabin of ERLIT trade mark and hope that it will come up to all of your expectations.

The shower cabin can be used in apartments, houses or hotels – in all cases its installation will be simple and safe, while using it will give you pleasure and benefit your health.

Shower cabins of ERLIT trade mark combine all of the latest designs developed by our company, introduced in order to give this product even higher quality and make it even more convenient in exploitation.

The product you have purchased is manufactured in compliance with modern European technical standards, meets mandatory construction and sanitary standards.

All products of ERLIT trade mark are manufactured in compliance with requirements of the highest standards, which define all technical parameters of shower cabins for sale in the European Union countries.

Please, read this installation and operation manual carefully in order to ensure the safest and the most effective installation, utilization and maintenance of the product.

Manufacturer reserves the right not to notify the end user about differences in structures between the obsolete model and the new, improved version of the shower cabin; however, we are sure that this will not hamper your utilization of the product.

Thank you for the purchase!

GENERAL INFORMATION:

The shower cabin is intended for hydrotherapeutic procedures.

The product has functions of manual shower, hydromassage and tropical shower, hydromassage sprayers, electronic control panel, FM radio, fan, lighting, chromotherapy.

TECHNICAL FEATURES:

- Installation of hydromassage cabin must be conducted by qualified specialist.
- Used voltage $220 \pm 10\%$.
- Used water pressure 0.2-0.4 MPa, water discharge 8-12 l/min. Temperature of hot water fed onto the cabin should not exceed 70°C. Installation of coarse water filters is required.
- Level of canalization draining from floor up to tray must be at least 70 mm.
- Maximum load to the tray 150 kg.
- Mounting dimensions of hot and cold water pipeline 1/2" (15 mm), drainhole diameter 1-1/2" (40 mm).
- Upon finishing to use the cabin it is necessary to put a switch to OFF position.

Upon finishing to use the cabin it is necessary to shut down feeding of cold and hot water in the cabin.

LIST OF PROHIBITED ACTIONS!

- Installing the cabin on the street
- Misusing the cabin
- Using the cabin in the state of alcohol and intoxicated
- Standing on the edge of the tray
- Using the cabin by the people who have fear of closed space
- Using the cabin by children and elderly people without supervision by relatives
- Clean the sower cabin using abrasive and aggressive detergents.

TRANSPORTATION AND STORAGE:

The cabins are transported in a covered vehicle.

If the cabin subject to installation is delivered from the cold premise to the warm one, it is necessary for each part of it to match the environment temperature first. After purchase the product has to be stored in the package in order to be accepted for after-sales service, before installation and acceptance for warranty service.

RECOMMENDATIONS TO THE CUSTOMER:

- This product is intended for domestic use in the premises.
- Packaging elements (plastic bags, metal clips) may be potentially dangerous for children, thus put them away to the unreachable place immediately after installing the cabin.
- It is necessary to check completeness and integrity of the product after opening the package.
- Always take the plug out of the socket or turn the electricity off on your electric service panel before starting any cabin maintenance operations.
- Water feeding regulator must be in the middle position in order to avoid temperature shock If you are using a sauna mode, don't use the shower or hydromassage.
- Cleaning of shower cabin must be conducted with a soft cloth or a sponge using liquid detergents.
- Water feeding system must be equipped with filters.
- It is not recommended to wash pets without using a protection rug.

МиДякуємо Вам за придбання душової кабіниторговельної марки ERLIT та сподіваємося, що вона виправдає всі Ваші очікування. Душова кабіна може використовуватися в квартирах, будинках або готелях - її монтаж в усіх випадках буде простим та безпечним, а застосування принесе задоволення і користь для здоров'я.

Душові кабіни торгової марки ERLIT поєднують у собі всі найостанні розробки нашої компанії, що втіленні для якісної і зручної експлуатації. Придбаний Вами виріб відповідає сучасним європейським технічним стандартам, будівельним і санітарним нормам і адаптований для експлуатації в Російській Федерації та Україні. Всі вироби торговельної марки ERLIT відповідають вимогам найвищих стандартів, що визначають всі технічні параметри душових кабін для продажу в країнах Європейського Союзу. Крім цього, всі вироби задовільняють вимогам ДержСтандарту Р, СЕЗ.

Будь ласка, уважно вивчіть цей посібник З монтажу та експлуатації для того, щоб забезпечити виробу максимально безпечні та ефективні використання і обслуговування. Компанія-виробник залишає за собою право не повідомляти кінцевого користувача про відмінності в інструкції для застарілої моделі та нового, покращеного варіанту душової кабіни, однак ми впевнені у тому, що це не завадить Вам у використанні нашого виробу.

Дякуємо за покупку!

ЗАГАЛЬНІ ВІДОМОСТІ:

Душова кабіна призначена для водних процедур.

У виробі є функції ручного душа, гідромасажу і тропічного душу, гідромасажні форсунки, електронний пульт управління, FM радіо, вентилятор, підсвічування, хромотерапія.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

- Монтаж гидромассажной кабіни повинен бути виконаний кваліфікованим фахівцем.
- Електрична напруга, що використовується $220 \pm 10\%$.
- Тиск води, що використовується $0,2\text{--}0,4$ МПа, витрата води $8\text{--}12$ л/хв. Температура гарячої води, що подається до кабіни не повинна перевищувати 70°C . Необхідним є монтаж фільтрів грубої очистки води.
 - Рівень каналізації не повинен перевищувати 70 мм від підлоги до центру каналізаційної труби. Максимальне навантаження на піддон 150 кг. Приєднувальні розміри гарячого і холодного трубопроводу $1/2"$ (15 мм), діаметр зливного отвору $1-1/2"$ (40 мм).
 - По закінченню використання кабіни необхідно поставити вимикач в положення «вика». По закінченню використання кабіни необхідно перекрити подачу холодної і гарячої води в кабіні.

ЗАБОРОНЕНО!

- Встановлювати кабіну на вулиці
- Використовувати кабіну не за призначенням
- Знаходитися в душовій кабіні в стані алкогольного та наркотичного сп'яніння
- Знаходитися в душовій кабіні удвох
- Вставати на край піддону
- Використовувати кабіну людям з страхом замкнутого простору
- Використовувати кабіну дітям і літнім людям без нагляду близьких
- Чистити душову кабіну за допомогою абразивних і агресивних миючих засобів.

ТРАНСПОРТУВАННЯ І ЗБЕРІГАННЯ:

Кабіни транспортується критим транспортом. Якщо кабіна для монтажу доставлена з холодного приміщення в тепле, то необхідно щоб виріб набрав температуру навколошнього середовища. Після покупки товару, для здійснення сервісного обслуговування, необхідно зберігати товар в упаковці, до установки і прийому на гарантію.

РЕКОМЕНДАЦІЇ ПОКУПЦЕВІ:

- Це обладнання було розроблене для побутового використання всередині приміщень.
- Елементи упаковки (пластикові пакети, металеві скріпки) можуть бути потенційно небезпечні для дітей, тому відразу ж після монтажу кабіни, приберіть їх у недоступне місце.
- Після відкриття упаковки необхідно перевірити комплектність і цілісність вироба.
- Завжди виймайте вилку з розетки або вимикайте електрику на вашому щитку перед операціями по догляду за кабіною.
- Регулятор подачі води при відкритті повинен знаходитися в середньому положенні, щоб уникнути температурного шоку. Якщо ви використовуєте режим сауни, не користуйтесь душем та гідромасажем.
- Очищення душової кабіни здійснюється м'якою тканиною або губкою за допомогою рідких муючих засобів:
- Система водопостачання повинна обладнуватися фільтрами.
- Не рекомендуємо мити домашніх тварин без використання захисного килимка.

ҚҰРМЕТТІ САТЫП АЛУШЫЛАР!

ERLIT сауда маркасының душ кабиналарын сатып алғаның үшін алғысымызды білдіреміз және ол Сіздің үміттеріңізді ақтайтынына сенеміз.

Душ кабинасын пәтерде, үйде немесе қонақ үйлерінде пайдалану мүмкін-барлық жағдайда оны орнату жөніл және қауіпсіз болады, ал пайдалану рақаттылық пен денсаулығының пайда келтіреді.

ERLIT сауда маркасының душ кабиналарында біздің компанияның бұйымды пайдалануға сапалы және ыңғайлы болуы үшін енгізіліп жатқан барлық соңғы талданымдары жиналған.

Сіз сатып алған бұйым қазіргі замандағы еуропалық техникалық стандарттарға сай жасалған, тәжірбесі құрылыш және санитарлық талаптарға жауап береді және Ресей Федерациясында пайдалануға бейімделген.

ERLIT сауда маркасының барлық бұйымдары Еуропалық кеңес мемлекеттерінде сату үшін душ кабиналарының барлық техникалық параметрлерін белгілейтін ең жоғары стандарт талаптарына сай жасалған.

Бұдан басқа барлық заттар Р МСТ, ЭАМ талаптарына сай келеді.

Отінеміз, бұйымның қауіпсіз және тиімді құрастыру, пайдалану және күтуін қамтамасыз ету үшін осы орнату және пайдалану бойынша нұсқаулықты ұқыпты оқыңыз.

Өндіруші-компания тұтынушыны жаңа душ кабинасының жақсартылған варианты мен ескі модельдеріне арналған нұсқаулықтардағы айырмашылықтар туралы хабарламау үқығын өзіне қалдырады, бірақ бұл Сізге біздің бұйымымызды пайдалануға кедегі болмайды деп сенеміз.

Сатып алғаның үшін алғысымызды білдіреміз!

ЖАЛПЫ МӘЛІМЕТТЕР:

Душ кабинасы су процедураларын қабылдауға арналған.

Бұйымның қол дұши, гидромассаж бен тропикалық дұши, гидромассаж форсункалар, электрондық басқару пульті, FM радиосы, жепдеткіш, көмескі жарық, хромотерапия.

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМА:

- Гидромассаж кабинасын білкті мамандар орнату қажет.
- Пайдаланатын электр көрнеу 0,2-0,4 МПа, су шығыны 8-12 л/мин. Кабинаға берілетін ыстық судың температурасы 70°C жоғары болмау керек. Суды дөрекі тазалау сузгілерін орнату қажет.
- Канализация деңгейі еденнен канализация құбырының ортасына дейін 70 мм аспауы керек. Табандықта түсетін ең жоғары жүктелім 150 кг. ыстық және сұық су құбырының біріктіру мөлшері 1/2" (15 мм), ағызы тесігінің диаметрі 1-1/2" (40 мм).
- Кабинаны пайдаланып болғасын ажыратқышты «выкл.» қалыптына орнату қажет. Кабинаны пайдаланып болғасын ыстық және сұық суды тоқтатып қою керек.

ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!

- Кабинаны көшеге орнату.
- Кабинаны басқа мақсаттарға пайдалану.
- Алкогольдік немесе есірткі мастық жағдайында душ кабинасына кіру.
- Душ кабинасына екеу болып кіру.
- Табандықтың шетіне тұру.
- Жабық кеңістіктен қорқатын адамдар кабинаны пайдалану.
- Түйсқандарының қарауысыз балалар мен кексе кісілерге кабинаны пайдалану.
- Абразивті және агрессивті жуғыш құралдардың жәрдемімен душ кабинасын тазалау.

ТАСЫМАЛДАУ МЕН САҚТАУ:

Кабиналар жабық көлікпен тасылады.

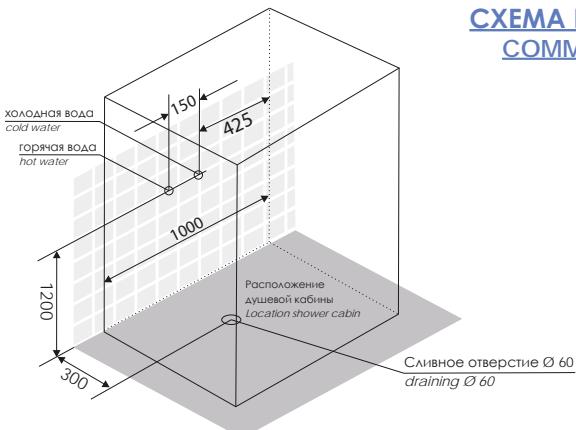
Егер кабина сүық бөлмеден жылы жерге алып келінген болса, онда бұйым қоршаған ортаның температурасына дейін жылу керек.

Тауарды сатып алғасын сервистік қызмет көрсетуге тіркеу үшін о кепілдікке қабылдаған және орнатылған уақытқа дейін орамында сақтау қажет.

САТЫП АЛУШЫГА КЕҢЕСТЕР:

- Бұл бұйым бөлменің ішінде тұрмыстық пайдалануға тағайындалған.
- Орам элементтері (пластикалық пакеттер, металл қыстырыштар) балаларға қауіпті болуы мүмкін, сол үшін кабинаны орнатып болғасын оларды қол жетпейтін жерге алып қойыңыз.
- Орамды ашып толымдылығы мен бұйымның бүтіндігін тексеріңіз.
- Кабинаны құту бойынша жұмыстарды өткізуден алдын розеткадан айырды суырыңыз немесе щитта электр тогын өшіріңіз.
- Температуралық шокка жол бермеу үшін су беру реттегіші ашқан кезде орташа қалыпта болу қажет. Егер Сіз сауна тәртібін таңдасаңыз, душ және гидромассажды пайдаланбаңыз.
- Душ кабинасын жұмсақ шүберекпен немесе ысқышпен сұйық жуғыш құралдардың жәрдемімен тазалау керек.
- Сумен қамтамасыз ету жүйесі сұзгышпен жабдықталу керек.
- Үй жануарларын қорғаныш кілемді пайдаланбай жууды кеңес бермейміз.

СХЕМА ПОДГОТОВКИ КОММУНИКАЦИЙ COMMUNICATIONS PREPARATION LAYOUT:



РЕКОМЕНДОВАННЫЙ ИНСТРУМЕНТ ДЛЯ МОНТАЖА КАБИНЫ RECOMMENDED CABIN INSTALLATION TOOLS / РЕКОМЕНДОВАННЫЙ ІНСТРУМЕНТ ДЛЯ МОНТАЖУ КАБІНИ / КАБИНАНЫ ҚУРАСТАРЫУҒА АРНАЛҒАН ҚҰРАЛ

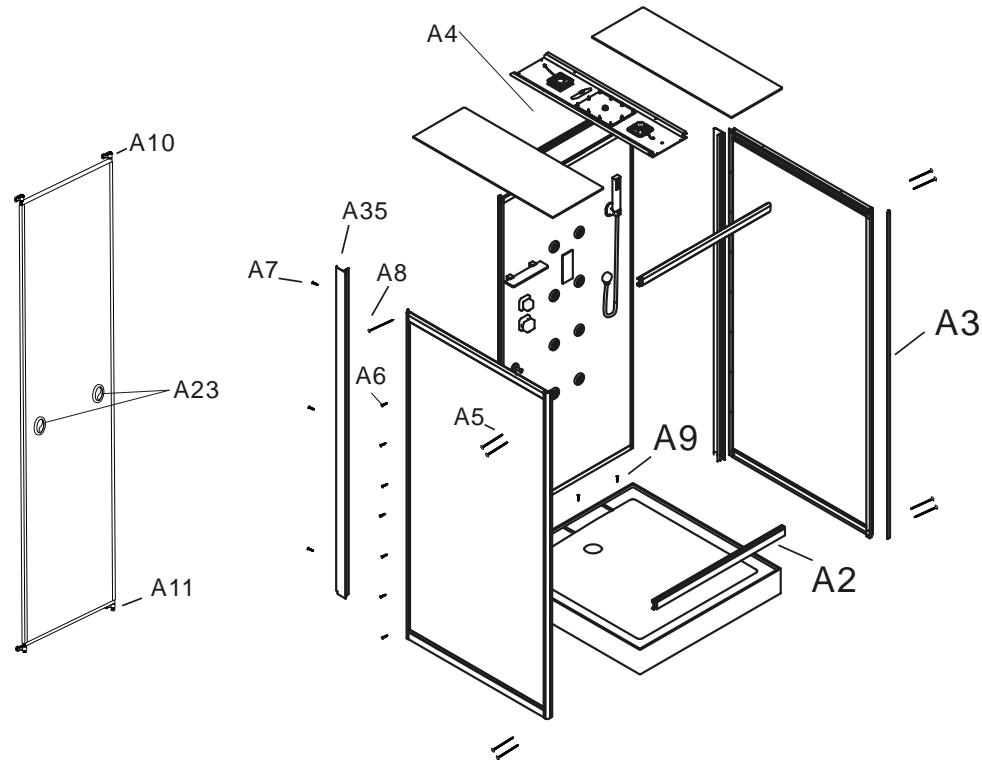
	Разводной ключ Adjustable wrench Розівідний ключ Ажырамалы кілт		Уровень Level tube Рівень Денгей
	Ø 3 мм Сверла Drill bits свердла Бұрғылар		Рулетка Tape measure Рулетка Рулетка
	Карандаш Pencil Олівець Қарындаш		Дрель Drill Дриль Қол бұрғы
	Шестигранник		Отверка крестовая Philips screwdriver Айқастырма бұрауыш
			Силиконовый герметик Silicone sealant Сіліконовий герметик Силикон герметик

КОМПЛЕКТАЦИЯ | PACKING LIST | КОМПЛЕКТАЦИЯ | ТОЛЫМДЫЛЫҚ:

МОНТАЖ ДУШЕВОЙ КАБИНЫ | SHOWER CABIN INSTALLATION:

На момент монтажа душевой кабины все ремонтно-отделочные работы в помещении должны быть в строгом порядке завершены!

[EN] By the time when installation of the shower cabin occurs all repair and finishing works in the premise must be finished!



При монтаже стекол кабины, будьте внимательны! Не ставьте стекла на кафельный пол без защитного картона, избегайте ударов и падения стекол на угол!

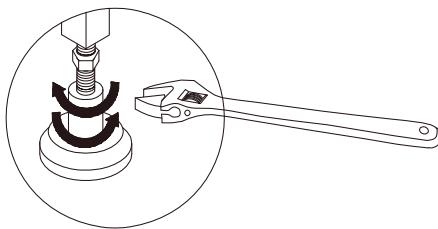
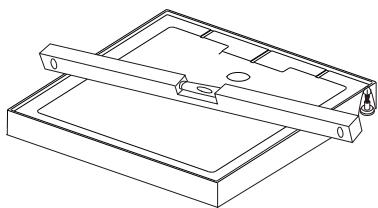
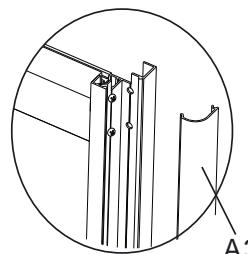
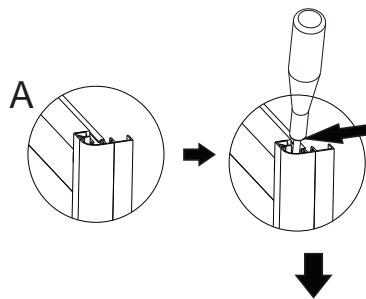
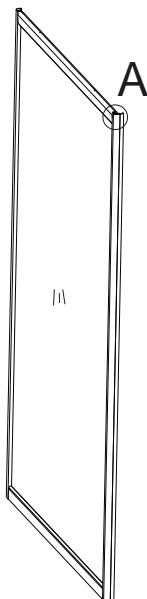
Монтаж кабины должны производить не менее 2 человек.

[EN] Be careful when installing glass panels in the cabin! Do not put glass panels on the tile floor without protection cardboard; avoid impacts and falling of glass panels to the corner!

МОНТАЖ ДУШЕВОЙ КАБИНЫ | SHOWER CABIN INSTALLATION:**ШАГ 1. | STEP 1.**

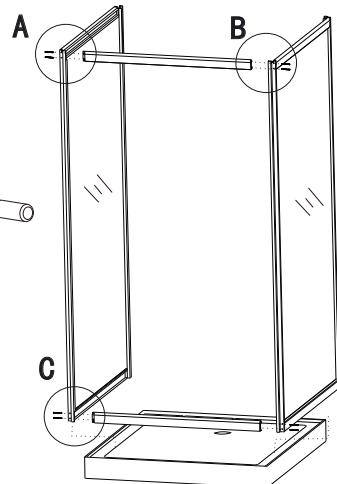
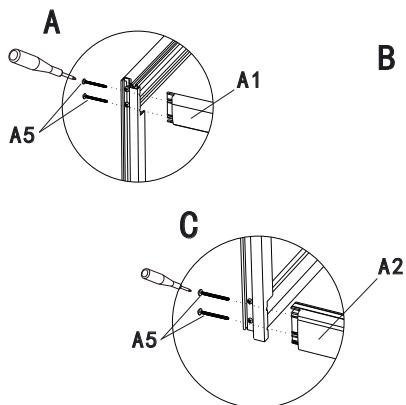
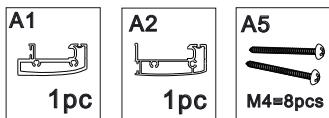
Поместив поддон душевой кабины в место монтажа, с помощью уровня расположите его строго горизонтально, убедитесь, что все ножки надежно прикрученены к основанию поддона. Вставьте шланг слива в отверстие для слива, обработайте его силиконовым клеем.

[EN] Place the shower cabin tray into installation place; using level tube place it in a strictly horizontal manner and make sure that all legs are reliably fastened to the tray foundation. Insert a discharge hose into discharge hole and treat it with silicone glue.

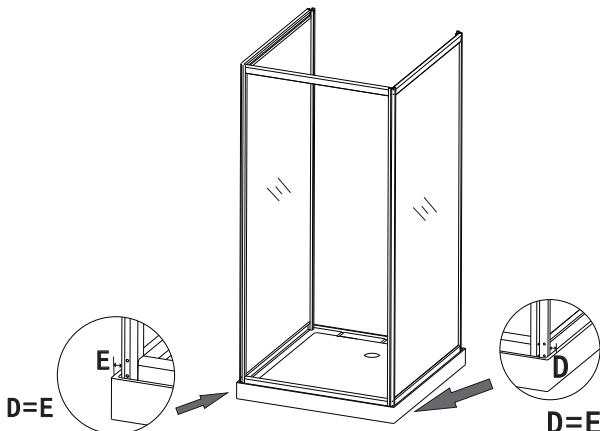
**ШАГ 2. | STEP 2.**

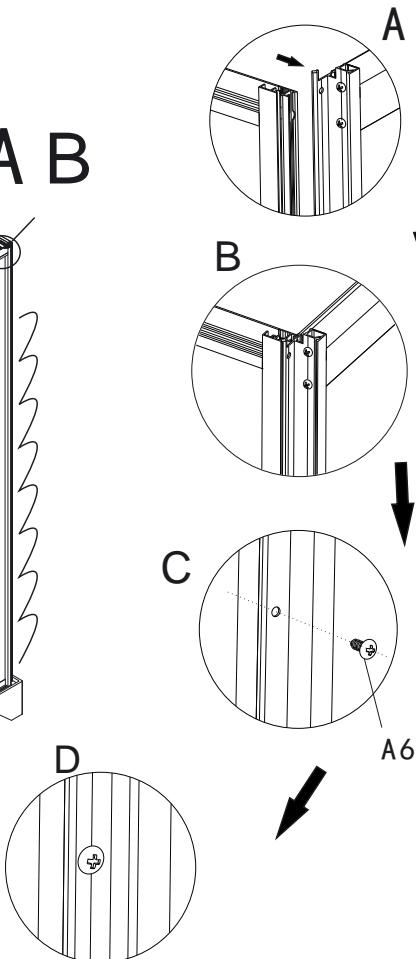
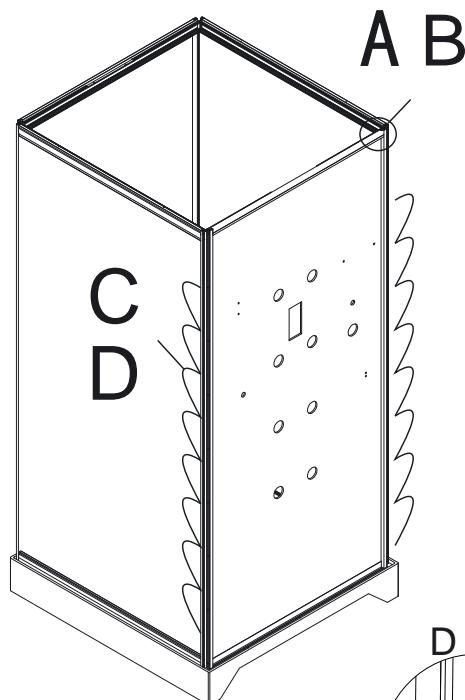
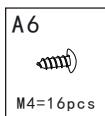
МОНТАЖ ДУШЕВОЙ КАБИНЫ | SHOWER CABIN INSTALLATION:

ШАГ 3. | STEP 3.



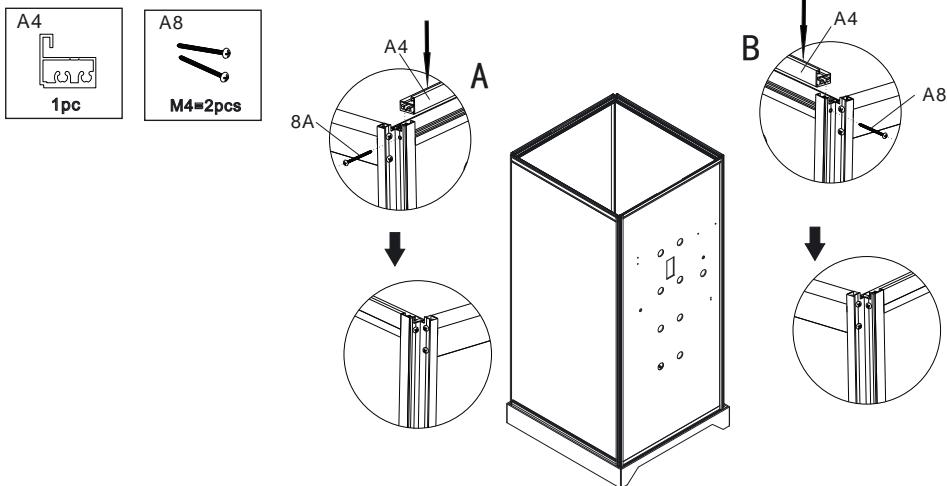
ШАГ 4. | STEP 4.



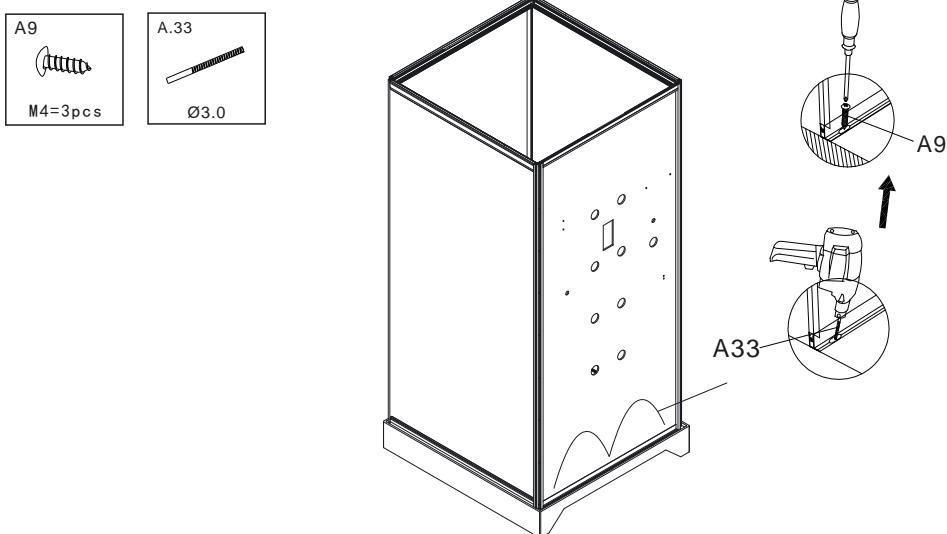
МОНТАЖ ДУШЕВОЙ КАБИНЫ | SHOWER CABIN INSTALLATION:**ШАГ 5. | STEP 5.**

МОНТАЖ ДУШЕВОЙ КАБИНЫ | SHOWER CABIN INSTALLATION:

ШАГ 6. | STEP 6.

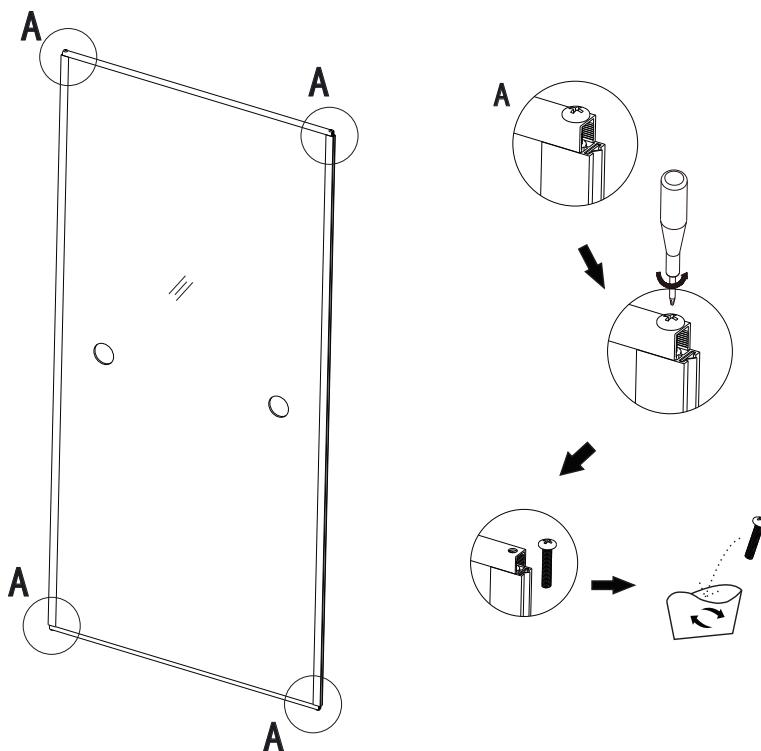


ШАГ 7. | STEP 7.



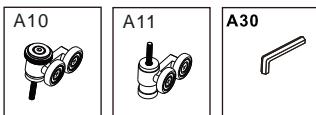
МОНТАЖ ДУШЕВОЙ КАБИНЫ | SHOWER CABIN INSTALLATION:

ШАГ 8. | STEP 8. Для установки роликов на дверь, необходимо выкрутить винты



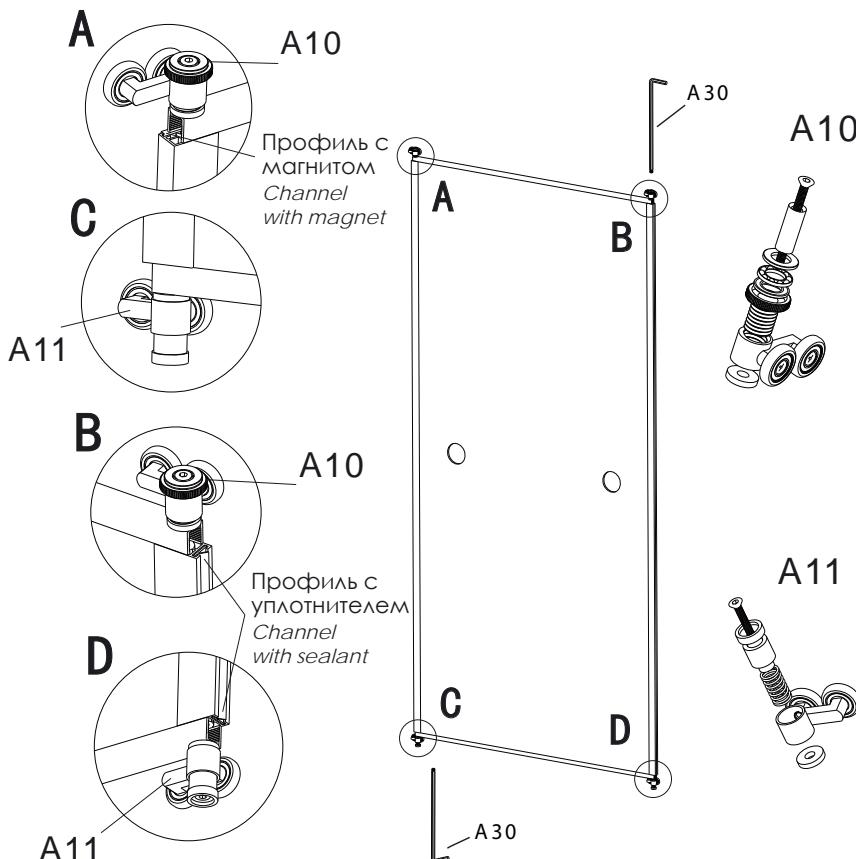
МОНТАЖ ДУШЕВОЙ КАБИНЫ | SHOWER CABIN INSTALLATION:

ШАГ 9. | STEP 9.



Устанавливаем ролики строго в соответствии с маркировкой (A, B, C и D). Ролики A и B необходимо закрутить на 1/3 длины резьбы.

[EN] Install rollers in strict accordance with labeling (A, B, C and D). A and B rollers should be screwed in to 1/3 of thread length.



МОНТАЖ ДУШЕВОЙ КАБИНЫ | SHOWER CABIN INSTALLATION:**ШАГ 10. | STEP 10.**

Во избежании повреждений поддона, необходимо перед установкой двери, накрыть поверхность поддона листом картона.

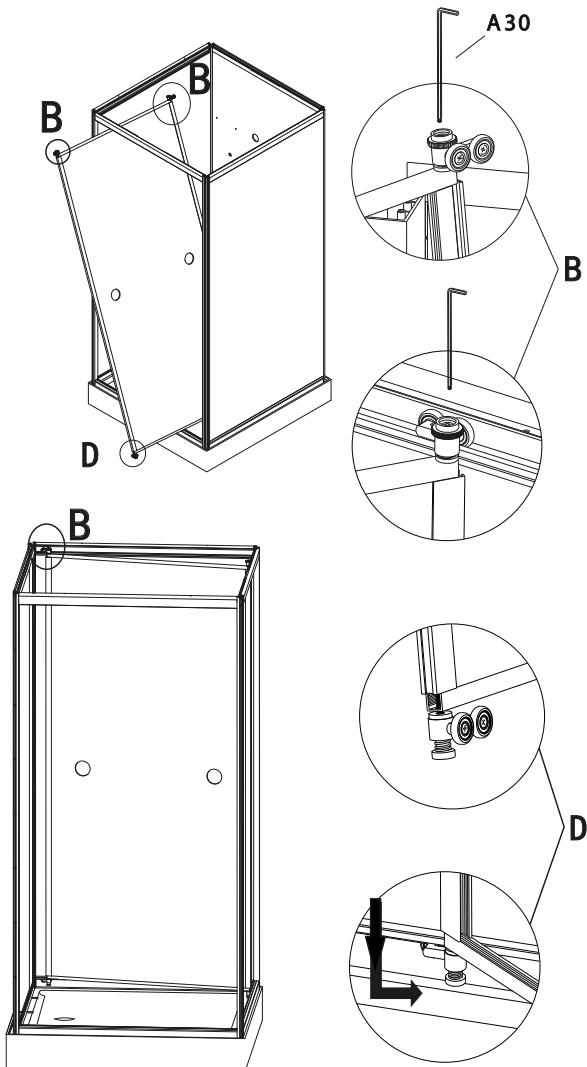
Дверь устанавливается в следующем порядке:

- a) в первую очередь устанавливаем верхний ролик А в направляющий профиль
- б) затем ролик В во второй направляющий профиль
- в) далее ролики С и D в нижние направляющие профили

[EN] In order to avoid tray damages its surface must be covered with a cardboard sheet before the door installation.

The door is installed in the following order:

- a) first, the top roller A is installed in the channel.
- b) then the roller B is installed in the channel.
- c) then the rollers C and D are installed in the bottom channels



МОНТАЖ ДУШЕВОЙ КАБИНЫ | SHOWER CABIN INSTALLATION:

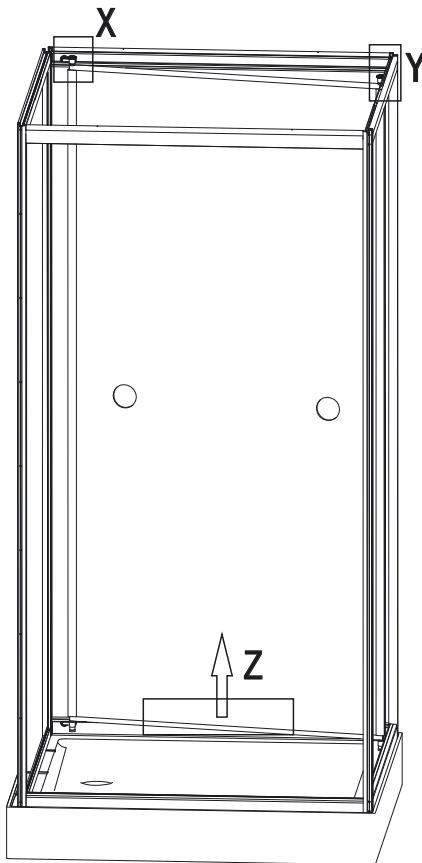
ШАГ 11. | STEP 11.

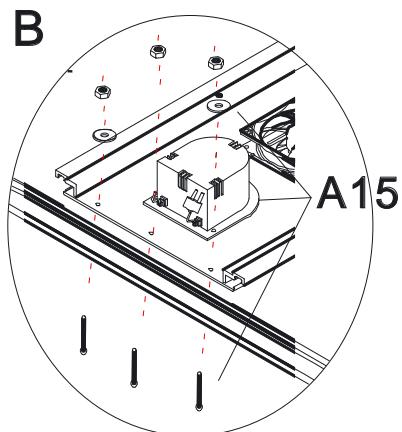
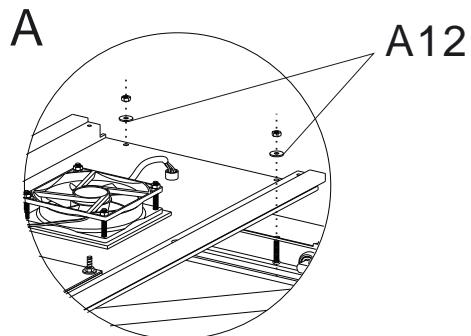
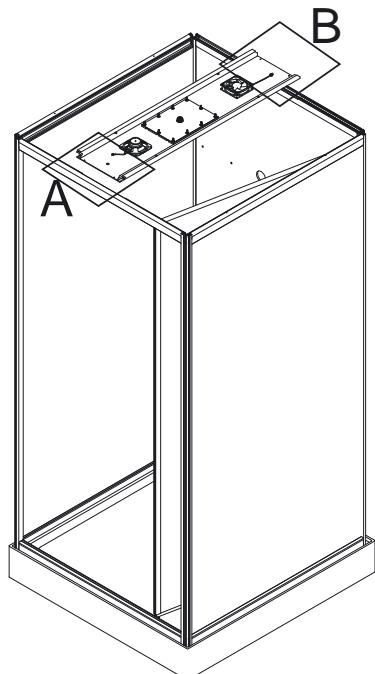
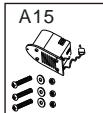
После установки двери необходимо затянуть шестигранником верхние ролики и произвести регулировку роликов, чтобы обеспечить плавное и бесшумное скольжение.

Неправильная регулировка роликов ведёт к их быстрому износу.

[EN] After the door is installed it is necessary to fasten the top rollers with hex key and adjust the rollers in order to ensure soft and noiseless sliding.

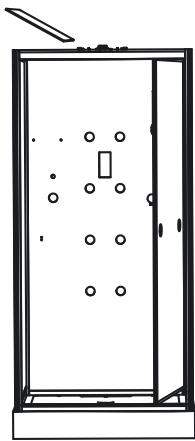
Improper installation results in their rapid ware.



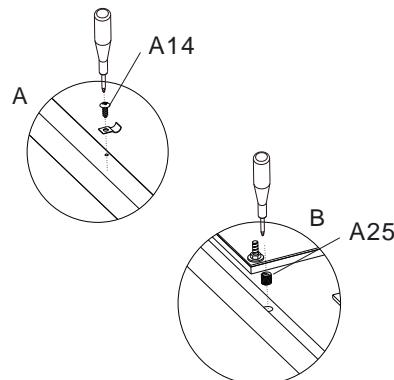
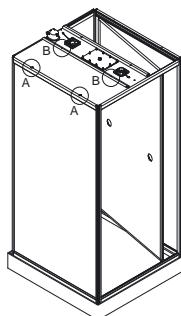
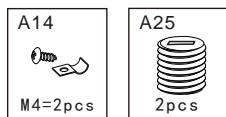
МОНТАЖ ДУШЕВОЙ КАБИНЫ | SHOWER CABIN INSTALLATION:**ШАГ 12. | STEP 12.**

МОНТАЖ ДУШЕВОЙ КАБИНЫ | SHOWER CABIN INSTALLATION:

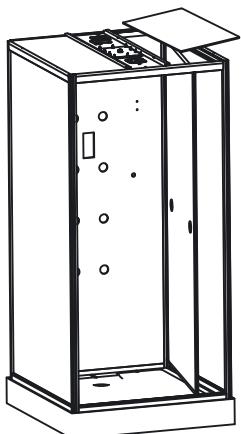
ШАГ 13. | STEP 13.



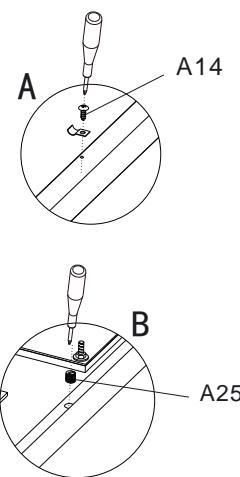
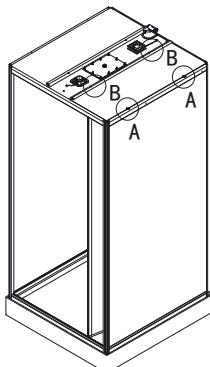
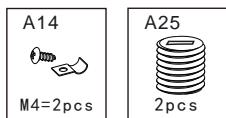
ШАГ 14. | STEP 14.



ШАГ 15. | STEP 15.

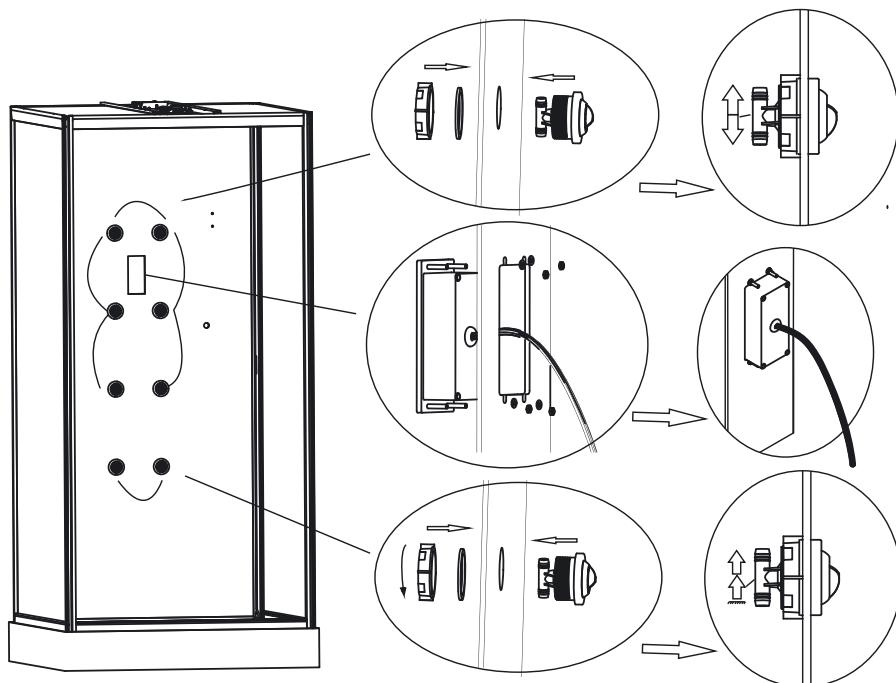
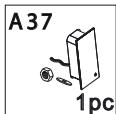


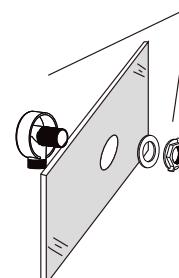
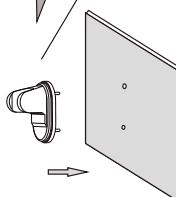
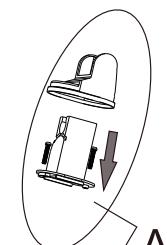
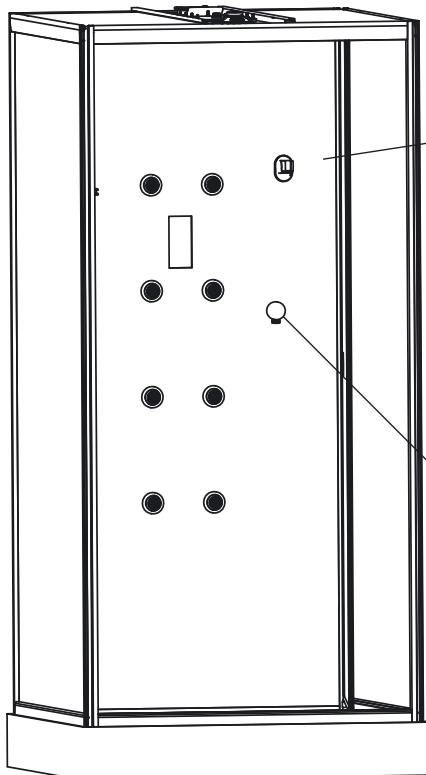
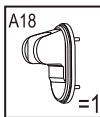
ШАГ 16. | STEP 16.



МОНТАЖ ДУШЕВОЙ КАБИНЫ | SHOWER CABIN INSTALLATION:

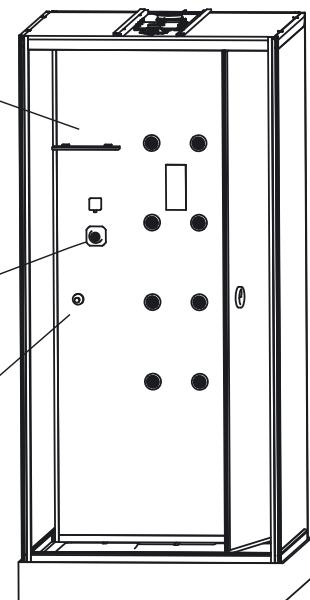
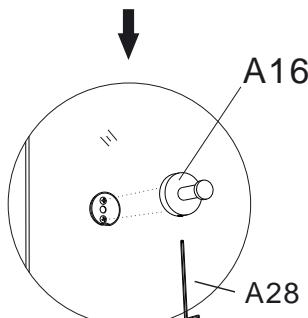
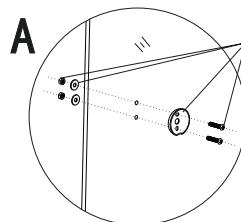
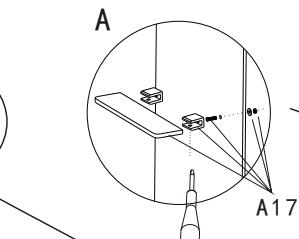
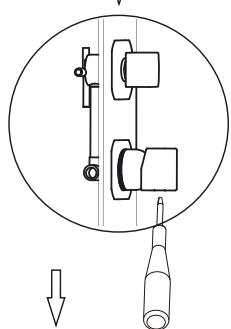
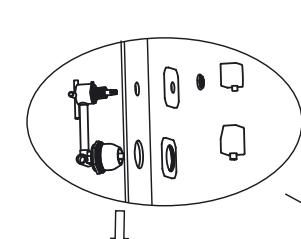
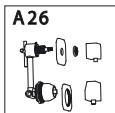
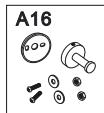
ШАГ 17. | STEP 17.



МОНТАЖ ДУШЕВОЙ КАБИНЫ | SHOWER CABIN INSTALLATION:**ШАГ 18. | STEP 18.**

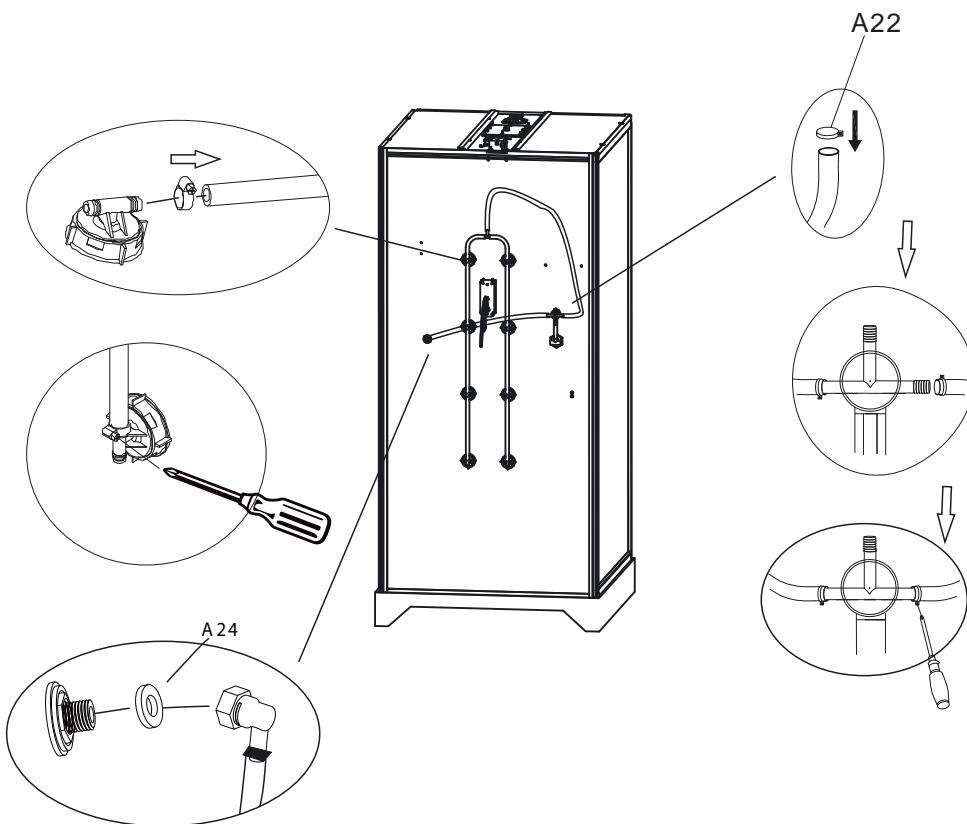
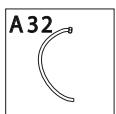
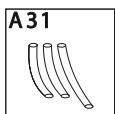
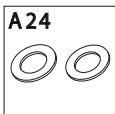
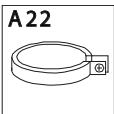
МОНТАЖ ДУШЕВОЙ КАБИНЫ | SHOWER CABIN INSTALLATION:

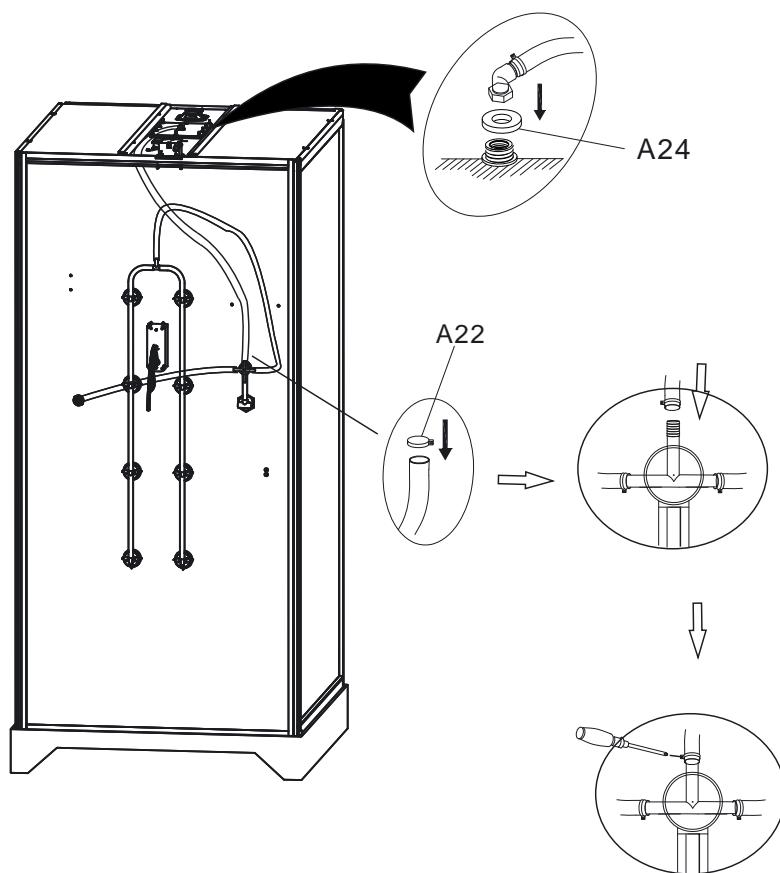
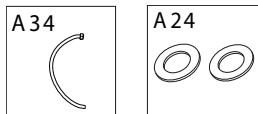
ШАГ 19. | STEP 19.



МОНТАЖ ДУШЕВОЙ КАБИНЫ | SHOWER CABIN INSTALLATION:

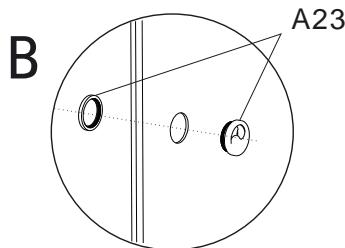
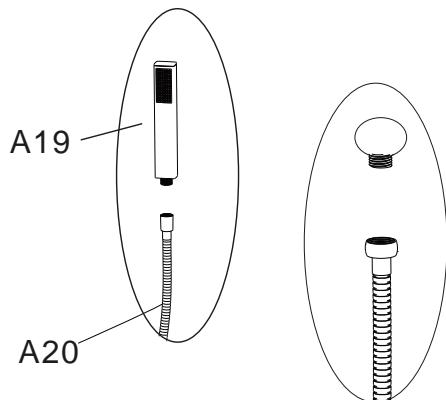
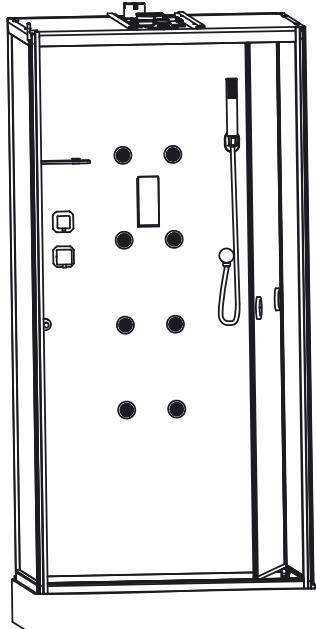
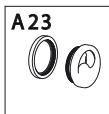
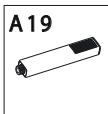
ШАГ 20. | STEP 20.

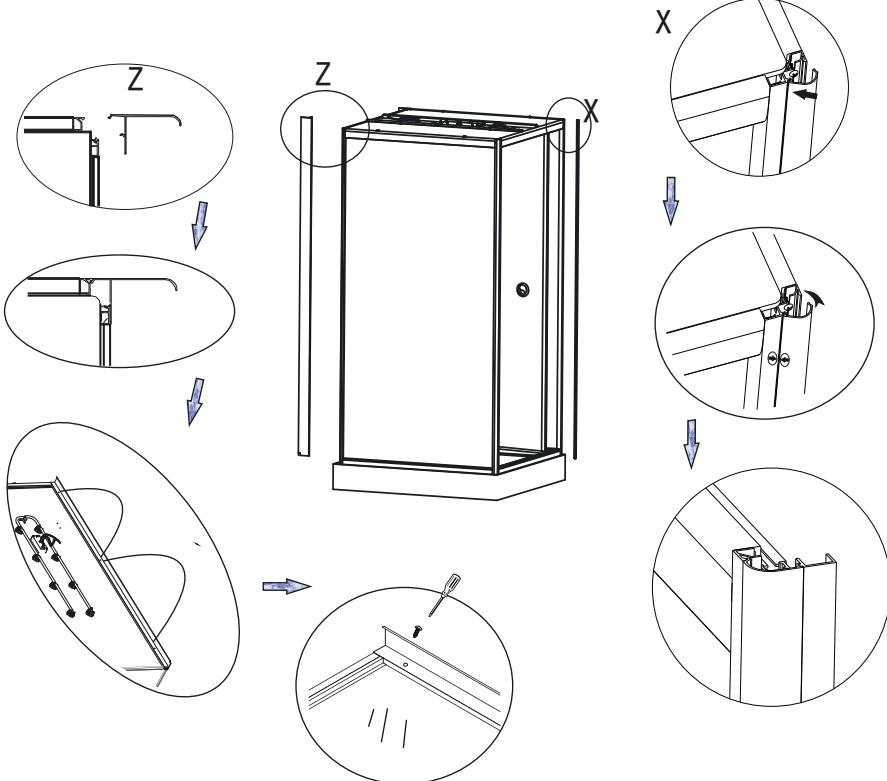
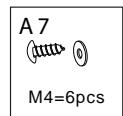


МОНТАЖ ДУШЕВОЙ КАБИНЫ | SHOWER CABIN INSTALLATION:**ШАГ 21. | STEP 21.**

МОНТАЖ ДУШЕВОЙ КАБИНЫ | SHOWER CABIN INSTALLATION:

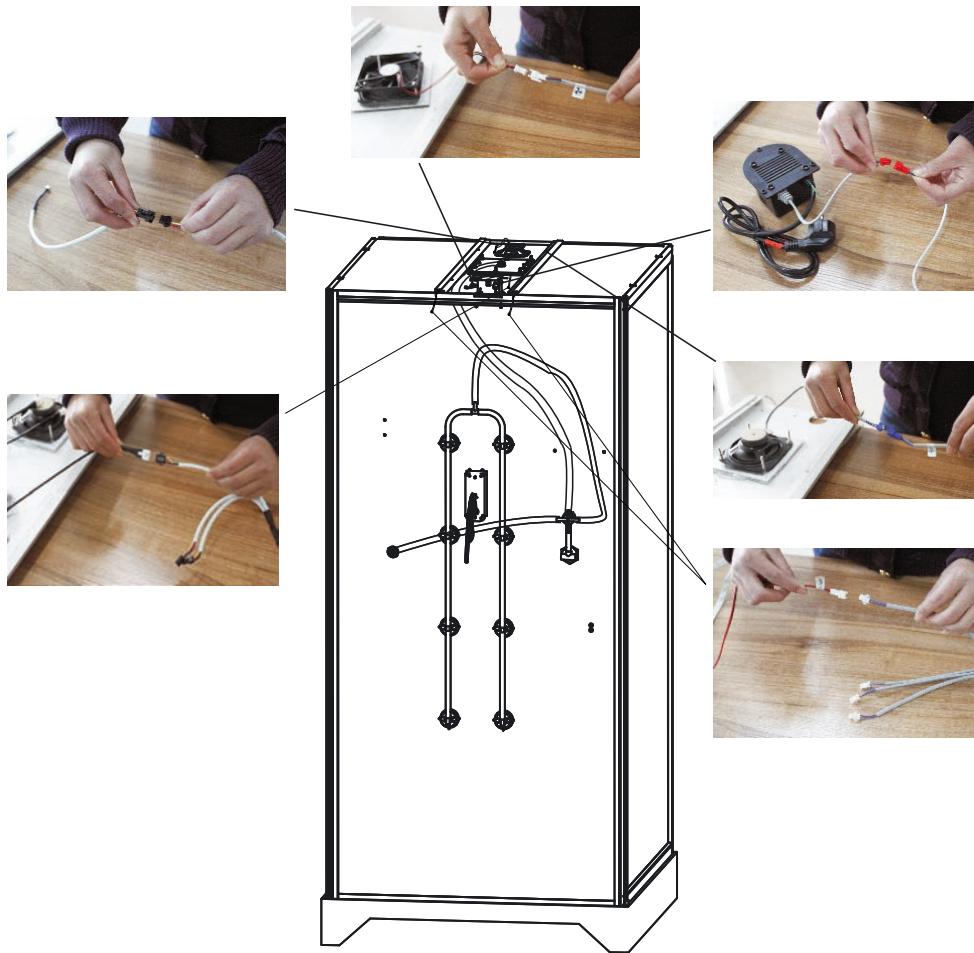
ШАГ 22. | STEP 22.



МОНТАЖ ДУШЕВОЙ КАБИНЫ | SHOWER CABIN INSTALLATION:**ШАГ 23. | STEP 23.**

МОНТАЖ ДУШЕВОЙ КАБИНЫ | SHOWER CABIN INSTALLATION:

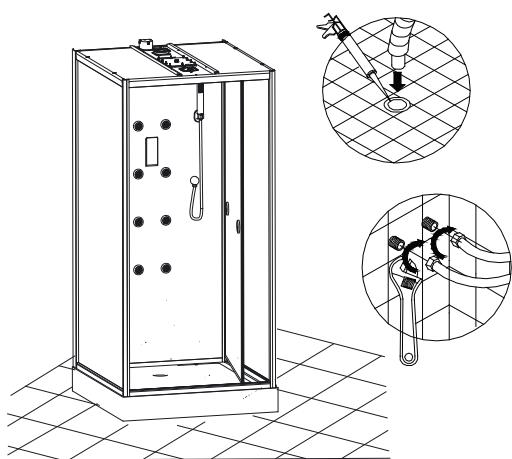
ШАГ 24. | STEP 24.



МОНТАЖ ДУШЕВОЙ КАБИНЫ | SHOWER CABIN INSTALLATION:**ШАГ 25. | STEP 25.**

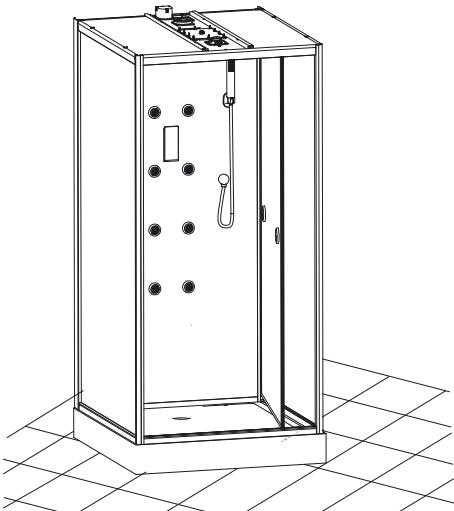
Соедините металлические трубы в стене со шлангами холодной и горячей воды, затем закрепите их. Удостоверьтесь, что нет протечек. Вставьте шланг слива в отверстие для слива, обработайте его силиконовым клеем. И теперь, закончив монтаж, подождите 24 часа, после чего подключите электричество и воду.

[EN] Connect metal pipes in the wall with cold and hot water pipes, then fasten them. Make sure that there are no leaks. Insert a discharge hose into discharge hole and treat it with silicone glue. And now, after finishing installation wait for 24 hours, after which connect the electric power and water.

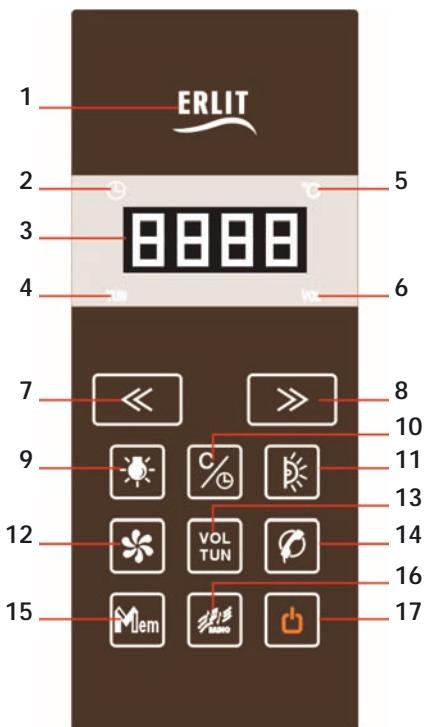
**ШАГ 26. | STEP 26.**

Поместите кабину в место окончательной установки в вашей ванной комнате. Не забудьте, что пользоваться ею можно только спустя 24 часа после монтажа.

[EN] Place the cabin in the place of final installation in your bathroom. Don't forget that you can start using it only 24 hours after installation.



ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ПУЛЬТА УПРАВЛЕНИЯ CONTROL PANEL OPERATION MANUAL:



1. Индикатор включения хромотерапии
Chromotherapy switching indicator
2. Индикатор часов
Clock indicator
3. Табло индикации
Indication table
4. Индикатор настройки радио
Radio tuning indicator
5. Индикатор температуры
Temperature indicator
6. Индикатор громкости
Volume indicator
7. Клавиша настройки вниз/влево
Down/Left adjustment key
8. Клавиша настройки вверх/вправо
Up/Right adjustment key
9. Включение освещения
Lighting switch
10. Переключения режима табло время/
температура
Time/Temperature panel mode switch
11. Включение режима хромотерпии
Chromotherapy mode switch
12. Включение вентиляции
Ventilation switch
13. Переключения режима громкость/
настройка радио
Volume/Radio Tuning mode switches
14. Включение телефона
Phone switch
15. Внесение радиостанций в память
Storing radiostations in the memory
16. Включение радио
Radio on/off switch
17. Включение/отключение пульта управления
Control panel on/off switch

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ДУШЕВЫХ УСТРОЙСТВ:

Использование смесителя. Поднимите ручку крана смесителя холодной и горячей воды вверх. Поворот ручки крана по часовой стрелке открывает горячую воду, против часовой стрелки – холодную. Отрегулируйте положение ручки так, чтобы, смешиваясь, холодная и горячая вода дали нужную температуру. При открытом кране смесителя холодной и горячей воды поверните переключатель душевых устройств (верхнего душа, съемного душа и т.д.), выберите необходимое в данный момент устройство.

Использование съемного душа. Съемный душ располагается на специальном держателе, наклон которого можно регулировать. Держатель съемного душа может поворачиваться, отрегулируйте его положение по своему желанию.

Повседневный уход. Используйте обычные жидкые моющие средства и мягкую ткань для уборки. Запрещено пользоваться моющими средствами, содержащими ацетон, аммиак, органические растворители. Не пользуйтесь дезинфицирующими средствами, содержащими формальдегид.

Для полировки и наведения блеска можно пользоваться специально предназначенными для этого средствами.

Осадок и налет, остающиеся от воды, с поверхности кабины лучше удалить, смочив мягкую ткань в слегка подогретом лимонном соке или уксусе.

Уход за деталями с металлическим покрытием. Слегка протрите металлические части мягкой х/б тканью, вытрите насухо.

Поддерживайте в чистоте поддон, избегайте засорения слива выпуска воды посторонними предметами.

**OPERATION OF SHOWER DEVICES:**

Using the Mixer. Lift up the handle of the cold and hot water mixer tap. Turning the tap handle clockwise opens hot water, turning it counterclockwise opens cold water. Adjust the handle position, so that by mixing cold and hot water would provide the needed temperature. When cold and hot water mixer tap is opened, turn the shower device switch (rainshower, handset shower etc.), select a device that is required at the moment.

Using the Handset Shower. The handset shower is located on the special holder, inclination of which can be regulated. Handset holder can turn – regulate its position at your discretion.

Everyday Maintenance. Use regular liquid detergents and a soft cloth for maintenance. It is prohibited to use detergents containing acetone, ammonia, organic solvents. Do not use disinfectants containing formaldehyde.

For polishing and shining you can use the agents specially intended for that.

Sediment and deposit left from water better be removed from the cabin by way of soaking a soft cloth in lightly heated lemon juice or vinegar.

Maintenance of Parts with Metal Coating. Lightly wipe metal parts with a soft cotton cloth, wipe them dry. Maintain cleanliness of the tray, avoid clogging of water discharge drain with foreign objects.

UA

ЕКСПЛУАТАЦІЯ ДУШОВОГО ПРИСТРОЮ:

Використання змішувача. Підніміть ручку крана змішувача холодної та гарячої води вгору. Поворот ручки крана за годинниковою стрілкою відкриває гарячу воду, проти годинникової стрілки - холодну. Відрегулюйте положення ручки так, щоб, змішуючись, холодна і гаряча вода дали потрібну температуру. При відкритому крані змішувача холодної та гарячої води поверніть перемикач душових пристройів (верхнього душу, знімного душу і т.д.), виберіть необхідний у даний момент пристрій.



Використання знімного душа. Знімний душ розташовується на спеціальному тримачі, нахиленого, якого можна регулювати. Держатель знімного душа може повертатися, відрегулюйте його положення за своїм бажанням.



Повсякденний догляд. Використовуйте звичайні рідкі миючі засоби і м'яку тканину для прибирання. Заборонено користуватися миючими засобами, що містять ацетон, аміак, органічні розчинники. Не користуйтесь дезінфікуючими засобами, що містять формальдегід.

Для полірування і наведення бліску можна користуватися спеціально призначеними для цього засобами. Осад і наліт, що залишаються від води, з поверхні кабіни краще видалити, змочивши м'яку тканину в трохи підігрітому лимонному соці або оцті. Догляд за деталями з металевим покриттям. Злегка протріть металеві частини м'якою бавовняною тканиною, витрійт насухо. Підтримуйте у чистоті піддон, уникайте засмічення зливу випуску води сторонніми предметами.

KZ

ДУШ ҚҰРЫЛМАЛАРЫН ПАЙДАЛАНУ:

Арапастырғышты пайдалану. Үйстүк және сұық су арапастырғышы кранының тұтқасын жоғарыға көтерің. Кранның тұтқасын сағат тілінің бағыты бойынша бұрылыс ыстық суды ашады, ағат тіліне қарсы бағыты сұық суды ашады. Тұтқаны ыстық сумен сұық су арапасып қажетті температурада болғанша ретке келтірің. Сұық су мен ыстық су арапастырғышының краны ашық тұрған қалыпта душ құрылмаларының ауыстырғышын бұрыңыз (жоғарғы душтің алмалы-салмалы душтің және т.б.), сізге қажетті құрылманы таңдаңыз.

Алмалы-салмалы душты пайдалану. Алмалы-салмалы душ иілуі реттелетін арнайы ұстағышқа орнатылған. Алмалы-салмалы душтың ұстағышы бұрылады, оны қалауыңызға қарай реттеп алыңыз.

Құнделікті күтім. Жинау үшін қарапайым жуғыш құралдар мен жұмсақ матаны пайдаланыңыз. Құрамында ацетон, аммиак, органикалық еріктіштері бар жуғыш құралдарды қолдануға тыйым салынады. Құрамында формальдегиді бар дезинфекциялайтын құралдарды пайдаланбаңыз.

Жылтыратуу үшін сог үшін арналған құралдарды қолдану қажет. Кабинаның бетінде судан қалған қақ пен дақтарды сәл жылтырылған лимон шырынында немесе сіркесуда суланған жұмсақ шүберекпен тазалаған дұрыс.

Металлмен қапталған бөлшектердің күтімі. Металл бөлшектердің жұмсақ мақтадан тоқылған матамен құргағанша сұртің. Табандықты тазалықта ұстаның, суды ағызы тесігіне бөтөн заттар толып қалуына жол берменгіз.

АВТОРИЗОВАННЫЕ СЕРВИСНЫЕ ЦЕНТРЫ ERLIT В РОССИИ:

МОСКВА	ИП Мезенев, «Сантех-сервис» МО, с. Беседы, ул. Ленинская, БЦ «Реал», оф. 402	8 (499) 408-50-34, 8 (915) 285-49-89 www.santeh-servis.com
САНКТ-ПЕТЕРБУРГ	STP service ул. Мебельная, д. 1	8 (812) 309-34-74 www.stpservice.ru
БЕЛГОРОД	ООО «Акватория» ул. Магистральная, д. 4	8 (4722) 51-17-07 8 (920) 581-77-11
ВОЛГОГРАД	«Сантех-сервис» рпг. Городище, 23-й Гвардейской дивизии, д. 1, оф. 1	8 (8442) 98-37-41, 8 (919) 987-87-57 www.santeh-service.com
ВОЛОГДА	ИП Мезенев, «Сантех-сервис» ул. Октябрьская, д. 57А, оф. 10	8 (8172) 50-58-51, 50-07-79 www.santeh-servis.com
ЕКАТЕРИНБУРГ	«Мастер-Сан» Большакова, д. 149	8 (343) 319-51-00, 8 (343) 222-01-03 8 (922) 150-28-90, www.master96.ru
ИВАНОВО	ИП Кузнецов ул. Калашникова, д. 16	8 (4932) 34-52-33
КАЗАНЬ	«Сантех-сервис» ул. 2я Азинская, д. 7Б	8 (843) 291-06-12 www.santeh-service.com
КРАСНОДАР	«Мастер добрых дел» ул. Дзержинского, д. 119/2	8 (861) 215-54-50, 215-54-51 8 (988) 245-95-55, www.master2002.ru
КРАСНОЯРСК	ООО «Сантексервис» ул. Глинки, д. 37Г	8 (391) 278-88-88, 270-00-00, 272-65-43 www.vodoley.info
НИЖНИЙ НОВГОРОД	ООО «Профсервис-СВ» ул. Порт-Артурская, д. 1	8 (831) 413-87-59, 8 (903) 040-30-00 www.dush.nnov.ru
НОВОСИБИРСК	«Гидромассаж-сервис», ИП Куликов ул. Троллейная, д. 85	8 (383) 263-05-32 8 (913) 783-10-83
ОМСК	«СанЛюксСервис» ул. Маяковского, д. 64	8 (908) 102-57-90
ОРЕЛ	ООО «Пенаты» Московское ш., д. 137, корп. 1	8 (4862) 49-51-25
ПЕНЗА	«Сантех-сервис» ул. Карпинского, д. 37	8 (8412) 24-02-23 www.santeh-service.com
РОСТОВ-НА-ДОНЕ	ООО «Абрис-плус» пр-т Буденновский, д. 72А	8 (863) 244-35-90, 299-36-00 http://www.abrisplus.net
РЯЗАНЬ	ИП Авачев Сервис Центр «Мидас» ул. Интернациональная, д. 13	8 (915) 613-34-71
САМАРА	ООО «АкваСмак» ул. Дзержинского, д. 48, оф. 302	8 (846) 205-05-87, 8 (987) 955-05-87 www.dushkabina63.ru
САРАТОВ	«Сантех-сервис» ул. Осипова, д. 1, оф. 204	8 (8452) 70-04-70, 75-30-41 www.santeh-service.com
ТОЛЬЯТИ	ООО «АкваСмак» ул. Коммунальная, д. 32	8 (846) 205-05-87, 8 (987) 955-05-87 www.dushkabina63.ru
ТЮМЕНЬ	ИП Машкин ул. Федоринского, д. 49, ТЦ «А-Мега»	8 (3452) 94-97-93 www.santexnlik72.ru
ХАБАРОВСК	ООО «Сантехмастер» ул. Павловича, д. 16	8 (4212) 60-86-57
ЧЕЛЯБИНСК	ООО СЦС «МОТИВ» ул. 40 лет Октября, д. 22	8 (351) 2 23-22-36 www.motiv74.ru
ЯРОСЛАВЛЬ	Сервис-центр «Нигара» ТЦ «Аквамир», ул. Всполинское поле, д. 20	8 (4852) 48-65-35 8 (960) 531-95-25
КЫРГЫЗСТАН	ООО «SAFINA» г. Бишкек, ул. Матросова, д. 1А	+996 312 92-00-02
КАЗАХСТАН	СтройМарт г. Караганда, 137 Учетный квартал, стр. 039	+770 142 65 024 +770 525 48 495

Warranty Policy for ERLIT Shower Cabins of the «Cities of the World» Collection

Thank you for choosing ERLIT products!

All enquiries regarding installation, exploitation and maintenance of ERLIT shower cabins should be addressed to service centers.

The present warranty policy supplements rights and obligations of consumers defined by law and restricts them by no means.

The service life of ERLIT shower cabin is 10 years, within this period the manufacturer shall provide the customer with the possibility to obtain spare parts.

The extended manufacturer's warranty for ERLIT shower cabins of the «Cities of the World» collection is 5 years after sales date and 7 years after sales date if installed by authorized service center employees (except for equipment installed in public accommodations). The manufacturer's warranty for the components, such as rollers, mixer cartridges and electrical elements is 1 year after sales date.

When contacting a trading organization or service center the customer needs to have proofs of the fact that the agreement was signed and the goods were paid for.

Product appearance and completeness must be checked by the customer at the moment of receiving the dismantled product; further claims regarding appearance and completeness will not be accepted.

The warranty shall not apply to product shortcomings occurred as a result of circumstances the manufacturer is not responsible for, including:

- products, marketable appearance of which was damaged during product transportation after the moment it was handed over to a customer, installation or product repair performed by unauthorized parties, as well as violation of cabin exploitation rules.
- malfunctions, which were caused by reasons the manufacturer is not responsible for, such as pressure differentials in water-pipe and electric networks, corrosion of pipes and quality of tap water. In order to avoid such events the manufacturer strongly recommends installing pressure reducer, mechanical cleaning filter and protective cutout device (PCD) when installing the cabin.
- damages caused by natural disasters.
- cases of damages caused by using maintenance products containing aggressive chemicals or abrasive agents not intended to be used with this product.

In order to receive a warranty service a customer must ensure free access to the cabin.

Send your suggestions regarding quality improvement of after-sales service of ERLIT products to this address: service@neosan.ru, service@sanplan.ru

Гарантійні зобов'язання на душові кабіни ERLIT колекції «Міста світу»

Дякуємо, що Ви обрали продукцію ERLIT!

З усіх питань, пов'язаних з установкою, експлуатацією та обслуговуванням душових кабін ERLIT, просимо звертатися в сервісні центри.

Гарантійні зобов'язання доповнюють права та обов'язки споживачів, визначені законом, і жодним чином їх не обмежують.

Термін експлуатації душової кабіни ERLIT становить 10 років, на протязі цього терміну виробник надає можливість придбання запасних частин.

На душові кабіни ERLIT колекції «Міста світу» встановлюється розширені гарантії виробника 5 років з дати продажу, і 7 років з дати продажу, при монтажі вироби співробітниками авторизованих сервісних-центрів (крім обладнання встановленого в місцях громадського користування). Гарантія виробника на наступні комплектуючі: ролики, картриджі змішувача і електричні елементи становить 1 рік з дати продажу.

При зверненні покупця в організацію, що торгує або авторизований сервісний центр у споживача повинні бути: касовий або товарний чек і справжній гарантійний талон завірений продавцем чи інші докази укладення договору і оплати товару. Зовнішній вигляд і комплектність виробу повинні бути перевірені покупцем в момент одержання виробу в розібраному вигляді, надалі претензії по зовнішньому вигляді і комплектності не приймаються.

Гарантія не поширюється на недоліки товару, які виникли внаслідок обставин за які не відповідає виробник, у тому числі:

- на вироби порушення товарного вигляду яких викликані пошкодженнями при переміщенні виробу після моменту передачі покупцю, не кваліфікованої установки або ремонту виробу неуповноваженими особами, а також порушенням правил експлуатації кабіни.
- на несправності, які викликані не залежими від виробника причинами, такими як перепади тиску у водопровідних і електрических мережах, корозією труб і якості водопровідної води. Щоб уникнути подібних випадків виробник рекомендує встановлювати при монтажі кабіни редуктор тиску, фільтр механічного очищення і пристрій захисного відключення (ПЗО).
- при пошкодженнях викликаних стихійними лихами.
- на випадки пошкодження викликані використанням засобів по догляду, що містять агресивні хімічні або абразивні речовини не призначених для цього виробу.

Для проведення гарантійного обслуговування покупець зобов'язаний забезпечити вільний доступ до кабіни.

Свої пропозиції щодо поліпшення якості сервісного обслуговування продукції ERLIT
прохання надсиляти на адресу: service@neosan.ru, service@sanplan.ru

«Әлем қалалары» топтамасындағы ERLIT душ кабиналарына кепілдік міндеттемелері

ERLIT өнімін таңдағаныңызға рахмет!

ERLIT душ кабиналарын орнатуға пайдалануға және қызмет көрсетуге байланысты барлық мәселелер бойынша мекен-жайлары осы кепілдік талонында көрсетілген авторландырылған сервис орталықтарына жолығуды сұраймыз. Кепілдік міндеттемелер тұтынушылардың занда белгіленген құқықтар мен міндеттерді толықтырады, және ешқандай түрде оларды шектемейді.

ERLIT душ кабиналарын пайдалану мерзімі 10 жылды құрайды, осы мерзім ішінде өндіруші қосалқы бөлшектер сатып алу мүмкіндігін береді.

«Әлем қалалары» топтамасындағы ERLIT душ кабиналары сатылған күннен бастап 75 жыл және авторландырылған сервис-орталықтар (когамдық пайдалану орындарында белгіленген жабдықтамадан басқа) қызметкерлері бұйымды монтаждағанда сатылған күннен бастап 7 жыл өндірушінің кеңейтілген кепілдік белгіленеді.

Өндірушінің келесі жинақтаушыларға кепілдігі: роликтер, арапастырғыш картридждері мен электр элементтері сатылған күннен бастап 1 жылды құрайды.

Сатып алушы сауда үйімінә немесе авторландырылған сервис орталығына жолықтанды тұтынушыда келесілер болуы керек: кассалық немесе тауарлық чек пен сатушы растанған осы кепілдік талон немесе шарт жасау мен тауарды төлеудің басқа да дәлелдер. Бұйымның сыртық түрі мен жинақтығын сатып алушы бұйымды ашылған күйде тексеру тиіс, кейінгіде сырты түрі мен жинақтық бойынша наразылықтар қабылданбайды.

Кепілдік өндіруші жауап бермейтін жағдайлар салдарынан туындаған тауар кемшіліктеріне таралмайды:

- сатып алушыға тапсырылған сәттен бастап бұйымды тасымалдау барысында бүлінген тауарлық түрі бұзылған бұйым, білікті түрде орнатылмаган немесе үекілеттігі жоқ тұлғалар жөндеген, сондай-ақ кабинаны пайдалану ережелері бұзылған жағдайда.
- сұжәне электржелілеріндегі қысым ауытқулары, құбырларды тат басу мен су құбырының сапасы сияқты өндірушіге байланысты емес ақауларға. Мұндай жағдайлардың алдын алу үшін өндіруші кабинаны монтаждауда механикалық тазалау сұзгісі мен қорғанысты өшіру құрылғысы (ҚӨҚ) орнатуға кеңес береді.
- зілзала апаттардан туындаған зақымдар.
- осы бұйымға арналмаған агрессивті химиялық немесе абразивті заттары бар құту бойынша құралдарды қолданудан туындаған жағдайлар.

Кепілдікті қызмет көрсету үшін сатып алушы кабинаға еркін қол жетімділікті қамтамасыз етү тиіс.

ERLIT өніміне сервистік қызмет көрсету сапасын жақсарту бойынша өз ұсыныстарыңызды service@neosan.ru, service@sanplan.ru мекен-жайына жіберуіңізді өтінемі.

ERLIT

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН / WARRANTY COUPON

№ _____

от « _____ **20** **г.**
of

Наименование изделия _____

Product name

Модель _____
Model

Продавец _____
Salesperson

Адрес/телефон _____

Address/phone

Дата продажи «**» 20**г.**
*Date of sale***

С гарантитными обязательствами ознакомлен / *I am acquainted with warranty policy*

Комплектность поставки душевой кабины проверил / *I have checked completeness of the shower cubicle delivery set*

Товар видимых механических повреждений не имеет / *There are no visible mechanical damages on the goods*

Продавец _____ / **Ф.И.О.** / *First, middle and last name*

Покупатель _____ / **Ф.И.О.** / *First, middle and last name*

Гарантийные обязательства на душевые кабины ERLIT коллекции «Города мира»

Спасибо, что Вы выбрали продукцию ERLIT!

По всем вопросам, связанным с установкой, эксплуатацией и обслуживанием душевых кабин ERLIT, просим обращаться в авторизованные сервисные центры, адреса которых указаны в данном гарантийном талоне. Гарантийные обязательства дополняют права и обязанности потребителей, определенные законом, и ни коим образом их не ограничивают.

Срок эксплуатации душевой кабины ERLIT составляет 10 лет, в течении этого срока производитель предоставляет возможность приобретения запасных частей.

На душевые кабины ERLIT коллекции «Города мира» устанавливается расширенная гарантия производителя 5 лет с даты продажи, и 7 лет с даты продажи, при монтаже изделия сотрудниками авторизованных сервисных-центров (кроме оборудования установленного в местах общественного пользования). Гарантия производителя на следующие комплектующие: ролики, картриджи смесителя и электрические элементы составляет 1 год с даты продажи.

При обращении покупателя в торговую организацию или авторизованный сервисный центр у потребителя должны быть: кассовый или товарный чек и настоящий гарантийный талон заверенный продавцом или иные доказательства заключения договора и оплаты товара. Внешний вид и комплектность изделия должны быть проверены покупателем в момент получения изделия в разобранном виде, в дальнейшем претензии по внешнему виду и комплектности не принимаются.

Гарантия не распространяется на недостатки товара которые возникли вследствие обстоятельств за которые не отвечает изготовитель, в том числе:

- на изделия нарушения товарного вида которых вызваны повреждениями при перемещении изделия после момента передачи покупателю, не квалифицированной установки или ремонта изделия неуполномоченными лицами, а также нарушением правил эксплуатации кабины.
- на неисправности, которые вызваны не зависящими от производителя причинами, такими как перепады давления в водопроводных и электрических сетях, коррозией труб и качества водопроводной воды. Во избежание подобных случаев производитель рекомендует устанавливать при монтаже кабины редуктор давления, фильтр механической очистки и устройство защитного отключения (УЗО).
- при повреждениях вызванных стихийными бедствиями.
- на случаи повреждения вызванные использованием средств по уходу содержащие агрессивные химические или абразивные вещества не предназначенных для данного изделия.

Для проведения гарантийного обслуживания покупатель обязан обеспечить свободный доступ к кабине.

Свои предложения по улучшению качества сервисного обслуживания продукции ERLIT
просьба направлять на адрес: service@neosan.ru, sevice@sanplan.ru